



# Guide Technique

## 1. Information Générale

<b>Organisateur</b>	<b>Cyclisme Canada</b>
<b>Événements</b>	<p><u>Élite Femme/Homme:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Poursuite individuelle</li> <li>-Omnium</li> <li>-Vitesse</li> <li>-Keirin</li> <li>-Kilo/500m</li> <li>-Poursuite par équipe</li> <li>-Vitesse par équipe</li> <li>-Madison</li> </ul> <p><u>Maître Femme/Homme</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Poursuite individuelle</li> <li>-Course aux points</li> <li>-Course scratch</li> <li>-Vitesse</li> <li>-Keirin</li> <li>-Kilo/500m</li> <li>-Vitesse par équipe</li> <li>-Poursuite par équipe</li> </ul> <p>Toutes les épreuves identifiées ci-dessus sont des épreuves de Championnats. Les titres de champion et le maillot de Champion canadien seront alloués selon la politique décrite dans la section Médailles, Maillots et Cérémonies.</p>
<b>Lieu</b>	<p>Mattamy National Cycling Centre          2015 Pan Am Boulevard          Milton, ON L9T 2X6          (Tremaine Rd/Louis St. Laurent blvd)</p>
<b>Dates</b>	27-29 Septembre 2018
<b>Frais d'inscription</b>	<p>Élite &amp; Maître :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 événement : 55\$ CAD</li> <li>- 2 événements : 90\$ CAD</li> <li>- 3 événements et plus : 120\$ CAD</li> </ul>
<b>Inscription</b>	<a href="#">Cliquez ici pour accéder à l'inscription en ligne</a>

- Les Championnats canadiens piste sont un événement de niveau UCI CN.
- Les Championnats canadiens pistes seront dirigés par Cyclisme Canada.
- L'événement sera tenu selon les règles de l'UCI et Cyclisme Canada. Il est de la responsabilité du coureur de connaître les règlements.
- Des points UCI seront alloués aux catégories et événements tel qu'indiqué à la page 7.
- Les Championnats canadiens piste auront lieu à l'endroit et aux heures mentionnés. Il n'y aura pas de prolongation des Championnats après le samedi 29 septembre 2018 en raison de délais imprévisibles ou d'arrêts prolongés. En cas de délai ou d'arrêt, la priorité sera donnée aux catégories et événements de Championnats. Le format de compétition pourra être modifié à la discrétion du commissaire en chef et déléguée technique.
- La réglementation de l'équipement sera selon les règles de l'UCI et sera appliquée pour toutes les catégories.
- Le port du casque est obligatoire pour les sessions d'entraînements et les courses.
- Les équipes auront un espace assigné (*team pit*) en fonction du nombre d'athlètes. Les plus petites délégations devront partager leur espace assigné.

## 2. Commissaires

Position	Niveau d'assignation	Nom
Déléguée Technique	Cyclisme Canada	Jolène Dupuis
Commissaire en Chef	Cyclisme Canada	Michael Pinkoski
Juge	Cyclisme Canada	Louise Lalonde
Secrétaire	Cyclisme Canada	Anne Cobban
Juge Départ	Cyclisme Canada	Steve Head
Membre	Cyclisme Canada	Brad Day
Membre	Cyclisme Canada	Lyne Girard
Membre	Cyclisme Canada	Serge Fortin
Membre	Cyclisme Canada	Vallérie Trotter
Membre	Provincial	Ben Hill
Timing	Cyclisme Canada	Racetiming.ca

## 3. Admissibilité

- **Admissibilité à prendre part aux épreuves:**  
Pour pouvoir participer, peu importe la catégorie (y compris les catégories UCI), vous devez être de l'une des catégories suivantes : citoyens canadiens (incluant double citoyenneté), résidents permanents et immigrants admis ou individus ayant le statut de réfugié. Une preuve de citoyenneté ou de statut pourra être demandée (passeport, carte de résident permanent, documents de statut d'immigrant admis ou réfugié).
- **Admissibilité au titre de Champion canadien/podium/médailles/points UCI:**  
Seulement les participants éligible à prendre part aux épreuves et dont la nationalité UCI est canadienne seront éligible au titre Champion canadien, aux places sur le podium de Champion canadien, aux points UCI et aux médailles de Championnats canadiens.

- Si un coureur dont la nationalité UCI est autre que canadien termine à l'une des trois premières places de l'épreuve, une première présentation du podium aura lieu en fonction des résultats de l'épreuve et une deuxième présentation aura lieu en fonction des résultats des coureurs admissibles au titre de Champion canadien.
- Tous les athlètes doivent être en possession d'une licence UCI internationale valide.
- Les licences domestiques (du Canada ou de tout autre pays) ne seront pas acceptées.
- Il ne sera pas possible de se procurer une licence d'un jour pour les Championnats canadiens.
- Une licence devra être présentée pour compétitionner dans la catégorie appropriée.
- Aucune inscription ne sera acceptée le jour de l'événement.
- Tous les athlètes devront s'inscrire dans la catégorie UCI inscrite sur leur licence
  - Élite
  - Maître
    - Maître A: homme 30-39
    - Maître B: homme 40-49
    - Maître C: homme 50+
    - Maître W: femme 30+
- Les catégories sont définies selon les règles UCI et sont basées sur l'année de naissance au 31 décembre. Selon le règlement UCI 3.2.001, les coureurs juniors de 18 ans peuvent participer dans les épreuves des catégories Élite et U23.
- Les athlètes ne seront pas considérés comme inscrit à une épreuve jusqu'à ce que les exigences suivantes aient été remplies :
  - L'inscription en ligne a été faite
  - Le paiement des frais d'inscription a été effectué
  - La décharge a été signée (si requis)
  - La licence du coureur a été vérifiée par le commissaire désigné

## 4. Règlements Spécifiques - Épreuves

### 4.1 Élite Femme/Homme

#### 4.1.1 Omnium

S'il y a plus de 24 coureurs inscrits dans une catégorie pour l'Omnium, il y aura une qualification. L'épreuve de qualification sera une course aux points.

Il n'y aura aucun titre de Champion canadien décerné pour la Course aux points ou Course Scratch pour les femmes et les hommes de la catégorie Élite.

#### 4.1.2 Poursuite individuelle & Kilo/500m

En raison des changements au format d'Omnium introduit en 2016, la Poursuite Individuelle et le Kilo/500m sont maintenant tenus de façon indépendante.

La poursuite individuelle sera menée selon les règlements UCI; il y aura une ronde de qualifications pour sélectionner les quatre meilleurs coureurs basé sur leurs temps, suivi de la finale. Les deux coureurs les plus rapides lors de la ronde de qualification s'affronteront pour la 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> place. Les coureurs aux 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> temps s'affronteront pour la 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> place.

Il n'y aura pas de ronde de qualification pour le Kilo/500m; l'épreuve sera tenue comme une finale.

### 4.1.3 Vitesse

L'épreuve de qualification sera le 200m contre-la-montre. Les 16 coureurs\* les plus rapides seront qualifiés pour le 1/8 de finale. La composition des vagues pour le sprint sera déterminée par les temps du 200m lors de la qualification.

\*S'il y a moins de 16 participants dans une catégorie, 8 coureurs seront qualifiés et la compétition débutera avec les 1/4 de finales.

Pour les catégories Élites, les rondes de 1/4 finales, 1/2 finales et finales seulement seront des 2 de 3.

Le format de l'épreuve pourra être modifié selon le nombre de participants inscrits.

### 4.1.4 Keirin

Le format de l'épreuve de Keirin dépendra du nombre de participants inscrits.

### 4.1.5 Poursuite par Équipe & Vitesse par Équipe

Il y aura un ronde de qualification, suivie d'une finale où les équipes qui ont réalisé les deux meilleurs temps lors des qualifications se disputeront l'or et l'argent. Les troisième et quatrième meilleurs temps se disputeront la médaille de bronze.

Les formulaires pour la composition des équipes seront disponibles à la cueillette des numéros et au bureau d'information au centre de la piste, près de la plateforme des commissaires. Les formulaires de composition des équipes devront être soumis le jour avant l'épreuve.

Les équipes doivent être composées des athlètes inscrits pour l'épreuve. La composition de l'équipe pour la finale peut être différente de la composition lors de la ronde de qualification. Les changements à la composition de l'équipe doivent être soumis à Secrétaire de la course au moins 30 minutes avant le début de la compétition pour la vitesse par équipe et au moins 1 heure pour la poursuite par équipe.

### 4.1.6 Madison

Il y aura une épreuve de Madison pour les hommes ainsi que pour les femmes. **Seulement les coureurs des catégories Élites pourront participer.**

Les formulaires pour la composition des équipes seront disponibles à la cueillette des numéros et au bureau d'information au centre de la piste, près de la plateforme des commissaires. Les formulaires de composition des équipes devront être soumis le jour avant l'épreuve.

## 4.2 Maître Femme/Homme

### 4.2.1 Course aux Points

Distances: W-10km, A-20km, B-15km, C-10km

L'organisation se réserve le droit de combiner les catégories où il y a moins de 12 participants. Il y aura un podium et une présentation des résultats pour chaque catégorie.

Il est important de noter que dans une course aux points, la course se déroule comme une épreuve unique dans laquelle les points sont attribués seulement aux 4 premiers coureurs sur un tour de sprint, quel que soit leur catégorie.

#### 4.2.2 Course Scratch

Distances: W-5km, A-10km, B-10km, C-7.5km

L'organisation se réserve le droit de combiner les catégories où il y a moins de 12 participants. Il y aura un podium et une présentation des résultats pour chaque catégorie.

#### 4.2.3 Kilo/500m TT

Distances: W-500m, A-1km, B-750m, C-500m

#### 4.2.4 Poursuite Individuelle

Distances: W-2km, A-3km, B-3km, C-2km

#### 4.2.5 Vitesse

Il n'y aura pas de combinaison des catégories.

Catégories avec 8 coureurs inscrits ou plus:

Nous procéderons avec les 1/4 de finales (8 coureurs qualifiés).

Catégories avec 4 à 7 coureurs:

Nous débiterons avec la 1/2 finale (4 coureurs qualifiés).

Dans tous les cas, pour les catégories Maîtres, seule la finale sera un 2 de 3.

#### 4.2.6 Keirin

Il n'y aura aucune combinaison de catégories. Il doit y avoir au moins 5 participants pour que la course ait lieu. Les coureurs dans les catégories ayant moins de 5 participants ne seront pas autorisés à se joindre à une autre catégorie.

Le format de l'épreuve dépendra du nombre de participants inscrits.

#### 4.2.7 Vitesse par Équipe & Poursuite par Équipe

Catégories: Maître Femme, Maître Homme (A-B-C combinées)

Distances pour Poursuite par Équipe: F-4km (4 coureurs), H-4km (4 coureurs)

Pour ces événements, il n'y aura pas d'épreuve de qualification et il y aura une seule ronde finale, où le résultat sera basé sur les temps.

Les formulaires pour la composition des équipes seront disponibles à la cueillette des numéros et au bureau d'information au centre de la piste, près de la plateforme des commissaires. Les formulaires de composition des équipes devront être soumis le jour avant l'épreuve.

## 5. Placement des Dossards et Vêtements

Selon les règles UCI, les coureurs doivent porter deux (2) numéros dans toutes les épreuves, à l'exception des épreuves ci-dessous:

- Kilo/500 TT
- Poursuite Individuelle
- Poursuite par Équipe
- Vitesse par Équipe

Les numéros doivent être portés au bas du dos et ils ne doivent pas se chevaucher (il doit y avoir un espace entre les numéros).

Les coureurs sont tenus de porter des vêtements qui correspondent à leur équipe/club tel qu'indiqué sur leur licence. Dans le cas contraire, le coureur pourrait se voir imposer une amende et/ou se voir refuser de participer à la course. Les coureurs indépendants doivent porter des vêtements neutres, sans commanditaires.

## 6. Points UCI

Les Championnats canadiens piste sont une épreuve sanctionnée auprès de l'UCI et des points UCI seront décernés selon la réglementation. Veuillez-vous référer aux règlements UCI : [Cliquez ici pour les règlements UCI.](#)

## 7. Médailles, Maillots & Cérémonies

- Des médailles seront décernées dans toutes les catégories de la façon suivante:
  - Or, argent et bronze lorsqu'il y a un minimum de quatre participants (une équipe constitue un participant) au départ d'une catégorie désignée.
  - Or et argent lorsqu'il y a seulement trois participants au départ d'une catégorie désignée.
  - Or lorsqu'il y a seulement deux participants au départ d'une catégorie désignée.
  - Un maillot de Champion canadien sera décerné seulement dans les épreuves de Championnats (à condition que la catégorie réponde aux exigences minimales de cinq participants pour les épreuves individuelles et trois équipes pour les épreuves par équipes).  
**Remarque:** Si l'exigence minimum n'est pas rencontrée dans une catégorie permettant de décerner un titre, le gagnant aura la possibilité d'acheter un maillot de Champion canadien, mais seulement s'il y a un minimum de deux participants ayant terminé l'épreuve dans la catégorie.
- Tous les athlètes ayant obtenu une place sur le podium doivent participer aux cérémonies protocolaires. S'ils ne participent pas aux cérémonies, une amende et une perte du prix seront imposées. Les coureurs qui ne peuvent pas participer à la cérémonie protocolaire doivent informer le commissaire en chef ou la déléguée technique s'ils ont une raison valable. Un vol à attraper ne sera pas considéré comme une raison valable.
- Les coureurs doivent porter leur tenue de cycliste sur le podium. Dans le cas contraire, une amende pourrait être imposée et le coureur pourrait perdre son prix.

## 8. Anti-dopage

- Il est possible que CCES procède à des contrôles antidopage. Les athlètes sélectionnés seront notifiés par un chaperon.
- Les athlètes nécessitant l'utilisation d'un médicament inscrit sur la liste des interdictions doivent demander une autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (AUT) avant de participer à l'événement. Cela s'applique à toutes les catégories d'athlètes. Pour obtenir les formulaires et les exigences AUT, les athlètes sont invités à visiter l'assistant AUT, <http://www.cces.ca/fr/mewizard>

## 9. Horaire

(Preliminaire – sujet à changement)

	Heure	Événements
Mercredi 26 Septembre	6:30pm– 9:00pm	Cueillette des dossards
	8:00pm-10:00pm	Entrainement libre
Jeudi 27 Septembre	8:00am-10:00am	Cueillette des dossards
	8:30am-10:45am	Entrainement libre
	10:00am	Rencontre des directeurs sportifs
	Session 1 Début des courses à 11:00am	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TT- Élite F &amp; H</li> </ul> <b>Cérémonies</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• TT- Maître F &amp; H</li> </ul> <b>Cérémonies</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poursuite par équipe–Qualification – Élite F &amp; H</li> </ul>
	Session 2 Début des courses à 5:30pm	<b>Piste ouverte: 4:30pm – 5:20pm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vitesse par équipe – Qualifications – Élite F &amp; H</li> <li>• Course aux points – Maître F &amp; H</li> <li>• Poursuite par équipe – Finale – Élite F &amp; H</li> <li>• Vitesse par équipe – Finale – Élite F &amp; H</li> </ul> <b>Cérémonies</b>
Vendredi 28 Septembre	Session 1 Début des courses à 8:30am	<b>Piste ouverte: 7:30am – 8:20am</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Omnium – Qualification – Élite F &amp; H *</li> <li>• Vitesse – Qualification – Élite F &amp; H</li> <li>• Vitesse – Qualification – Maître F &amp; Maître C H</li> <li>• Vitesse – 1/8 finales – Élite F &amp; H *</li> <li>• Vitesse – Qualification – Maître B &amp; A H</li> <li>• Omnium I – Course scratch– Élite F &amp; H</li> <li>• Vitesse – 1/4 finales – Élite F &amp; H</li> <li>• Vitesse – 1/4 finales – Maître F &amp; H</li> <li>• Omnium II – Course Tempo – Élite F &amp; H</li> <li>• Poursuite par équipe – Finale – Maître F &amp; H</li> </ul> <b>Cérémonies</b>
		*Si nécessaire



	<b>Session 2</b> Début de la course à 4:00pm	<b>Piste ouverte: 3:00pm – 3:50pm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vitesse – 1/2 finales – Élite F &amp; H</li> <li>• Omnium III– Course par élimination– Élite F &amp; H</li> <li>• Vitesse – 1/2 finales – Maître F &amp; H</li> <li>• Vitesse – Finale – Élite F &amp; H</li> <li>• Vitesse – Finale – Maître F &amp; H</li> </ul> <b>Cérémonies</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Omnium IV – Points Race – Élite F &amp; H</li> <li>• Course scratch – Finale – Maître F &amp; H</li> </ul> <b>Cérémonies</b>
Samedi 29 Septembre	<b>Session 1</b> Début des courses à 9:00am	<b>Piste ouverte: 8:00am – 8:50am</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poursuite Individuelle – Qualifications – Élite F &amp; H</li> <li>• Vitesse par équipe- Maître F &amp; H</li> <li>• Keirin – Élite F &amp; H</li> <li>• Keirin – Maître F &amp; H</li> </ul> <b>Cérémonies</b>
	<b>Session 2</b> Début des courses à 4:30pm	<b>Piste ouverte: 3:30pm – 4:20pm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poursuite Individuelle – Finale – Élite F &amp; H</li> <li>• Poursuite Individuelle – Finale – Maître F &amp; H</li> </ul> <b>Cérémonies</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Madison – Élite H &amp; F</li> </ul> <b>Cérémonies</b>

## 10. Inscription

Inscription	Catégories	Date limite
<a href="https://ccnbikes.com/#!/events/2018-canadian-track-championships-elite-master">https://ccnbikes.com/#!/events/2018-canadian-track-championships-elite-master</a>	Élite & Maître	23 Septembre 2018 23h59 (heure de l'Est)

- La période d'inscription se termine à 23:59 heure de l'Est le dimanche 23 septembre 2018, sans exception.
- Il n'y aura pas d'inscription le jour même.
- Les frais d'inscriptions ne sont pas remboursables une fois la période d'inscription est terminée.
- Une fois qu'un coureur a confirmé sa participation et qu'il est sur la liste de départ officielle, s'il ne prend pas le départ ou s'il retarde l'événement sans raison valable il se verra imposer une amende de 50\$.
- Les dossards de course doivent être récupérés selon l'horaire prévu.
- Épreuves par Équipes: Les coureurs doivent s'inscrire individuellement et confirmer la composition de leur équipe tel que prévu aux règlements spécifiques.
- Frais d'inscription:

Catégories	1 Événement	2 Événements	3 Événements ou +*
Élite	CAD\$55	CAD\$90	CAD\$120
Maître	CAD\$55	CAD\$90	CAD\$120

\*Omnium = 3 événements ou +

**Les frais d'inscription augmenteront de 20\$ pour toutes les catégories à partir du dimanche 16 septembre 2018 à midi, heure de l'Est.**

### Cueillette des dossards, vérification des licences et confirmation des coureurs

Endroit	Catégories	Date et heure
Mattamy National Cycling Centre (centre de la piste)	- Toutes	Mercredi 26 Septembre 6:30pm – 9:00pm
Mattamy National Cycling Centre (centre de la piste)	- Toutes	Jeudi 27 Septembre 8:00am – 10:00am

Nous demandons votre collaboration pour la cueillette des dossards et vous recommandons d'y procéder la journée avant le début des compétitions si possible, spécialement si vous participerez aux épreuves le jeudi 27 septembre. Il est possible de mandater une personne pour cueillir vos numéros. Toutefois, cette personne devra avoir votre licence UCI en sa possession.

**Coureurs inscrits à l'omnium** : vous devez récupérer vos dossards et confirmer votre participation au plus tard le **jeudi 27 septembre**.

## 11. Accréditation

Il n'y aura pas de processus d'accréditation pour ces Championnats canadiens piste. Toutefois, seulement les athlètes et le personnel sont autorisés au centre de la piste. Si vous n'êtes pas un athlète, membre du personnel d'une équipe ou personnel de l'événement, vous serez demandé de quitter le centre de la piste et vous rendre dans les gradins.

Photographes/médias : veuillez référer à la section Médias.

## 12. Services aux Athlètes

- Des espaces assignés (*team pits*) seront attribués à chaque équipe. Les espaces assignés aux équipes/clubs seront attribués en fonction du nombre d'athlètes dans chaque délégation et seront clairement identifiés. Les petites délégations et les coureurs indépendants partageront un espace commun.
- Bureau d'information: un bureau d'information sera situé à proximité de la plateforme des commissaires. Si vous avez des questions ou des préoccupations, veuillez s'il vous plaît vous adresser aux bénévoles au bureau d'information.
- L'horaire, les résultats et les listes de départ seront disponible en ligne. Le lien sera publié avant le début des Championnats. Les résultats et listes de départ seront également affichés dans l'aire de compétition. **Veillez prendre note toutefois qu'il n'y aura pas de copies distribuées aux équipes.**
- Wi-Fi: Il y a un Wi-Fi public gratuit au vélodrome.
- Équipement dans la Zone des Équipes (*Infield*): Il est possible de laisser votre équipement dans l' *infield* pendant la nuit. Il n'y aura cependant pas d'agent de sécurité présent au cours de la nuit.

## 13. Soins Médicaux

Une équipe de premiers soins sera sur place lors des sessions de compétition. Ils seront situés dans la zone réservée aux équipes. Leurs services seront disponibles pour les athlètes et le personnel de soutien, les bénévoles et les commissaires.

L'hôpital le plus près est situé à 3.9km du vélodrome:

Milton District Hospital | Halton Healthcare  
7030 Derry Road, Milton (ON)

## 14. Hébergement

L'hôtel officiel des Championnats canadiens piste 2018:

### Home2 Suites by Hilton

8490 Parkhill Drive, Milton (ON), L9T 9B3  
289-878-3800

Coût: 120\$ + tx, Déjeuner inclus

Pour obtenir les prix ci-dessus, vous devez téléphoner à l'hôtel et mentionner que vous êtes un participant aux Championnats canadiens piste de Cyclisme Canada utilisant le code **TJC**.

## 15. Stationnement

Il sera possible de se stationner au vélodrome (sans permis de stationnement) ainsi que sur le côté de la rue menant au vélodrome (Pan Am Boulevard). Veuillez toutefois vous assurer de ne pas vous stationner dans un stationnement réservé.

## 16. Spectateurs et Billeterie

L'entrée aux Championnats canadiens de Piste 2018 est gratuite. Invitez vos amis et votre famille à vous encourager au Centre National de Cyclisme Mattamy!

Les courses seront diffusées en ligne en simultanée. Le lien sera partagé avant le début des championnats et sur notre page d'événement [ici](#).

## 17. Médias

Pour des demandes concernant les médias et l'accréditation des médias, contactez Karine Bédard, Coordonnatrice Marketing ([karine.bedard@cyclingcanada.ca](mailto:karine.bedard@cyclingcanada.ca))

## 18. Bénévoles

Intéressé à aider lors des Championnats Canadiens sur piste 2018? Nous serions heureux de vous avoir avec nous!

Nous aurons besoin de bénévoles pour diverses positions et ferons de notre mieux pour que les bénévoles aient une variété de tâches. Vous connaissez le Cyclisme sur piste? Génial! Vous ne connaissez pas? Pas un problème du tout! Nous allons donner à tous nos bénévoles une visite du vélodrome et une formation sur vos différentes tâches. C'est une très bonne opportunité d'obtenir de l'expérience en tant que bénévole avant la deuxième Coupe du Monde UCI TISSOT qui aura lieu à Milton, le 24-26 octobre 2018. Nous allons aussi fournir des collations, repas et breuvages à nos bénévoles (dépendant des horaires des bénévoles).

Intéressé?

Envoyez un courriel avec vos disponibilités à [trackvolunteers@cyclingcanada.ca](mailto:trackvolunteers@cyclingcanada.ca).

## 19. Mattamy National Cycling Centre

2015 Pan Am Boulevard

Milton, ON L9T 2X6

(905) 875-5398

<http://www.mattamynationalcyclingcentre.ca/en/index.asp>

Directions de l'aéroport international de Toronto :

<https://goo.gl/maps/ivfpya8uVgr>

## 20. Questions?

Contactez Jolène Dupuis, Organisatrice à [jolene.dupuis@cyclingcanada.ca](mailto:jolene.dupuis@cyclingcanada.ca).